BG	Устройството трябва да се включва в контакти само с предпазен щифт (заземяване)! Устройството трябва да се използва в електрически инсталации с лесно разпознаваем нулев/фазен проводник. Не използвайте устройството при захранване на хладилници, нагреватели и други устройства, което може да доведе до превишаване на номиналния ток на устройството. Устройството трябва да се използва само в сухи закрити помещения. Забранено е отварянето и ремонтирането на устройството без разрешение. Отварянето на капака се счита за нарушение на гаранцията. Ремонтите се извършват само от производителя на устройството.
CZ	Přístroj musí být zapojen do zásuvek výhradně s bezpečnostním kolíkem (uzemněním)! Přístroj by měl být používán v elektrických instalacích se snadno identifikovatelným nulovým/fázovým vodičem. Zařízení nepoužívejte při napájení chladniček, ohřívačů a jiných zařízení, u kterých může dojít k překročení jmenovitého proudu zařízení. Zařízení používejte pouze v suchých vnitřních prostorách. Zařízení je zakázáno otevírat a opravovat bez povolení. Otevření krytu se považuje za porušení záruky. Opravy provádí pouze výrobce zařízení.
DE	Das Gerät darf nur in Steckdosen mit Schutzkontakt (Erdung) eingesteckt werden! Das Gerät sollte in Elektroinstallationen mit einem leicht erkennbaren Neutral-/Phasenleiter verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht zur Versorgung von Kühlschränken, Heizungen und anderen Geräten, die zu einer Überschreitung des Nennstroms des Geräts führen können. Das Gerät darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden. Es ist verboten, das Gerät ohne Genehmigung zu öffnen und zu reparieren. Das Öffnen der Abdeckung gilt als Garantieverstoß. Reparaturen werden nur vom Gerätehersteller durchgeführt.
DK	Apparatet må kun sættes i stikkontakter med en sikkerhedsstift (jordforbindelse)! Apparatet skal bruges i elektriske installationer med en let identificerbar neutral/fase-leder. Brug ikke enheden til at forsyne køleskabe, varmeapparater og andre enheder, der kan resultere i overskridelse af enhedens nominelle strøm. Enheden må kun bruges i tørre indendørs lokaler. Det er forbudt at åbne og reparere enheden uden tilladelse. Åbning af dækslet betragtes som brud på garantien. Reparationer må kun udføres af enhedens producent.
EE	Seade peab olema ühendatud ainult turvapistikutega (maandus) pistikupesadesse! Seadet tuleb kasutada elektripaigaldistes, kus on kergesti tuvastatav neutraalne/faasijuht. Ärge kasutage seadet külmikute, kütteseadmete ja muude seadmete toitmisel, mis võivad põhjustada seadme nimivoolu ületamist. Seadet tohib kasutada ainult kuivades siseruumides. Seadet on keelatud avada ja remontida ilma loata. Kaane avamine loetakse garantii rikkumiseks. Remonti teostab ainult seadme tootja.
ES	El aparato debe conectarse únicamente a enchufes con clavija de seguridad (toma de tierra). El aparato debe utilizarse en instalaciones eléctricas con un conductor neutro/fase fácilmente identificable. No utilice el aparato cuando alimente frigoríficos, calefactores y otros dispositivos que puedan hacer que se supere la corriente nominal del aparato. El aparato sólo debe utilizarse en locales interiores secos. Está prohibido abrir y reparar el aparato sin autorización. La apertura de la tapa se considera incumplimiento de la garantía. Las reparaciones sólo pueden ser realizadas por el fabricante del aparato.
FI	Laite on kytkettävä pistorasioihin, joissa on ainoastaan turvatappi (maadoitus)! Laitetta on käytettävä sähköasennuksissa, joissa on helposti tunnistettava nolla-/vaihejohdin. Älä käytä laitetta syötettäessä jääkaappeja, lämmittimiä ja muita laitteita, jotka voivat johtaa laitteen nimellisvirran ylittymiseen. Laitetta tulee käyttää vain kuivissa sisätiloissa. Laitteen avaaminen ja korjaaminen ilman lupaa on kielletty. Kannen avaaminen katsotaan takuun rikkomiseksi. Korjaukset suorittaa vain laitteen valmistaja.
FR|BE	L'appareil doit être branché dans des prises de courant dotées uniquement d'une broche de sécurité (mise à la terre) ! L'appareil doit être utilisé dans des installations électriques avec un conducteur neutre/phase facilement identifiable. L'appareil ne doit pas être utilisé pour alimenter des réfrigérateurs, des appareils de chauffage et d'autres appareils susceptibles de dépasser le courant nominal de l'appareil. L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux intérieurs secs. Il est interdit d'ouvrir et de réparer l'appareil sans autorisation. L'ouverture du couvercle est considérée comme une violation de la garantie. Les réparations ne peuvent être effectuées que par le fabricant de l'appareil.
GB	The device must be plugged into sockets solely with a safety pin (grounding)! The device should be used in electrical installations with an easily identifiable neutral/phase conductor. Do not use the device when supplying fridges, heaters and other devices that can result in exceeding the rated current of the device. Device should be used in dry indoor premises only. It is forbidden to open and repair the device without permission. Opening the cover is considered breach of guarantee. Repairs are carried out by device manufacturer only.
GR|CY	Η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε πρίζες αποκλειστικά με ακίδα ασφαλείας (γείωση)! Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε ηλεκτρικές εγκαταστάσεις με εύκολα αναγνωρίσιμο αγωγό ουδέτερου/φάσης. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά την τροφοδοσία ψυγείων, θερμαντικών συσκευών και άλλων συσκευών που μπορεί να οδηγήσουν σε υπέρβαση του ονομαστικού ρεύματος της συσκευής. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους. Απαγορεύεται το άνοιγμα και η επισκευή της συσκευής χωρίς άδεια. Το άνοιγμα του καλύμματος θεωρείται παραβίαση της εγγύησης. Οι επισκευές πραγματοποιούνται μόνο από τον κατασκευαστή της συσκευής.
HU	A készüléket kizárólag biztonsági érintkezővel (földeléssel) ellátott aljzatba szabad bedugni! A készüléket olyan elektromos berendezésekben kell használni, amelyekben könnyen felismerhető semleges/fázisvezető van. Ne használja a készüléket hűtőszekrények, fűtőberendezések és egyéb olyan készülékek táplálásakor, amelyek a készülék névleges áramának túllépését eredményezhetik. A készüléket csak száraz, beltéri helyiségekben szabad használni. Tilos a készüléket engedély nélkül kinyitni és javítani. A burkolat felnyitása garanciaszegésnek minősül. Javítást kizárólag a készülék gyártója végezhet.
IT	L'apparecchio deve essere inserito in prese dotate esclusivamente di un perno di sicurezza (messa a terra)! Il dispositivo deve essere utilizzato in impianti elettrici con un conduttore neutro/fase facilmente identificabile. Non utilizzare l'apparecchio quando si alimentano frigoriferi, riscaldatori e altri dispositivi che possono superare la corrente nominale dell'apparecchio. Il dispositivo deve essere utilizzato solo in ambienti interni asciutti. È vietato aprire e riparare il dispositivo senza autorizzazione. L'apertura del coperchio è considerata una violazione della garanzia. Le riparazioni vengono effettuate esclusivamente dal produttore del dispositivo.
LT	Prietaisas turi būti jungiamas tik į lizdus su apsauginiu kaiščiu (įžeminimu)! Prietaisas turi būti naudojamas elektros instaliacijose, kuriose yra lengvai atpažįstamas nulinis / fazinis laidininkas. Nenaudokite prietaiso maitindami šaldytuvus, šildytuvus ir kitus prietaisus, dėl kurių gali būti viršyta vardinė prietaiso srovė. Įrenginys turi būti naudojamas tik sausose vidaus patalpose. Draudžiama atidaryti ir remontuoti prietaisą be leidimo. Dangtelio atidarymas laikomas garantijos pažeidimu. Remontą atlieka tik prietaiso gamintojas.

LV	Ierīce jāieslēdz kontaktligzdās tikai ar drošības tapu (zemējumu)! Ierīce jāizmanto elektroinstalācijās ar viegli identificējamu neitrālo/fāzes vadu. Neizmantojiet ierīci, barojot ledusskapjus, sildītājus un citas ierīces, kas var izraisīt ierīces nominālās strāvas pārsniegšanu. Ierīce jāizmanto tikai sausās iekštelpās. Ierīci ir aizliegts atvērt un remontēt bez atļaujas. Vāka atvēršana tiek uzskatīta par garantijas pārkāpumu. Remontu veic tikai ierīces ražotājs.
NL	Het apparaat mag alleen worden aangesloten op stopcontacten met een veiligheidspen (aarding)! Het apparaat moet worden gebruikt in elektrische installaties met een gemakkelijk herkenbare nul/fase geleider. Gebruik het apparaat niet voor de voeding van koelkasten, verwarmingstoestellen en andere apparaten die de nominale stroom van het apparaat kunnen overschrijden. Het apparaat mag alleen worden gebruikt in droge ruimten binnenshuis. Het is verboden om het apparaat zonder toestemming te openen en te repareren. Het openen van de behuizing wordt beschouwd als een inbreuk op de garantie. Reparaties worden uitsluitend uitgevoerd door de fabrikant van het apparaat.
PL	Urządzenie należy podłączać do gniazdek wyłącznie z bolcem ochronnym (uziemienie)! Urządzenie powinno być używane w instalacjach elektrycznych z łatwym do zidentyfikowania przewodem neutralnym/fazowym. Nie używaj urządzenia do zasilania lodówek, grzejników i innych urządzeń, które mogą spowodować przekroczenie prądu znamionowego urządzenia. Urządzenie powinno być używane wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Zabrania się otwierania i naprawiania urządzenia bez zezwolenia. Otwarcie pokrywy stanowi naruszenie warunków gwarancji. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta urządzenia.
PT	O aparelho deve ser ligado a tomadas exclusivamente com um pino de segurança (ligação à terra)! O aparelho deve ser utilizado em instalações eléctricas com um condutor neutro/fase facilmente identificável. O aparelho não deve ser utilizado para alimentar frigoríficos, aquecedores e outros aparelhos que possam provocar a ultrapassagem da corrente nominal do aparelho. O aparelho só deve ser utilizado em locais interiores secos. É proibido abrir e reparar o aparelho sem autorização. A abertura da tampa é considerada uma violação da garantia. As reparações só podem ser efectuadas pelo fabricante do aparelho.
RO|MD	Dispozitivul trebuie să fie conectat la prize numai cu un știft de siguranță (împământare)! Dispozitivul trebuie utilizat în instalații electrice cu un conductor neutru/fază ușor de identificat. Nu utilizați dispozitivul atunci când alimentați frigidere, încălzitoare și alte dispozitive care pot duce la depășirea curentului nominal al dispozitivului. Dispozitivul trebuie utilizat numai în spații interioare uscate. Este interzisă deschiderea și repararea dispozitivului fără permisiune. Deschiderea capacului este considerată încălcare a garanției. Reparațiile sunt efectuate numai de către producătorul dispozitivului.
RS|HR|BA|ME	Uređaj se mora priključiti u utičnicu isključivo pomoću sigurnosne igle (uzemljenje)! Uređaj treba koristiti u električnim instalacijama s lako prepoznatljivim neutralnim/faznim vodičem. Nemojte koristiti uređaj za napajanje hladnjaka, grijača i drugih uređaja koji mogu dovesti do prekoračenja nazivne struje uređaja. Uređaj se smije koristiti samo u suhim zatvorenim prostorijama. Zabranjeno je otvarati i popravljati uređaj bez dopuštenja. Otvaranje poklopca smatra se kršenjem jamstva. Popravke obavlja samo proizvođač uređaja.
SE	Apparaten får endast anslutas till uttag med säkerhetsstift (jordning)! Apparaten ska användas i elinstallationer med en lätt identifierbar neutral-/fasledare. Använd inte apparaten för att försörja kylskåp, värmare och andra apparater som kan leda till att apparatens märkström överskrids. Enheten får endast användas i torra inomhuslokaler. Det är förbjudet att öppna och reparera enheten utan tillstånd. Öppning av höljet betraktas som garantibrott. Reparationer får endast utföras av enhetens tillverkare.
SI	Napravo je treba priključiti v vtičnice izključno z varnostnim zatičem (ozemljitev)! Napravo je treba uporabljati v električnih inštalacijah z lahko prepoznavnim nevtralnim/faznim vodnikom. Naprave ne uporabljajte pri napajanju hladilnikov, grelnikov in drugih naprav, pri katerih lahko pride do prekoračitve nazivnega toka naprave. Napravo lahko uporabljate samo v suhih notranjih prostorih. Napravo je prepovedano odpirati in popravljati brez dovoljenja. Odpiranje pokrova se šteje za kršitev garancije. Popravila lahko izvaja samo proizvajalec naprave.
SK	Zariadenie musí byť zapojené do zásuviek výlučne s bezpečnostným kolíkom (uzemnenie)! Zariadenie by sa malo používať v elektrických inštaláciách s ľahko identifikovateľným nulovým/fázovým vodičom. Zariadenie nepoužívajte pri napájaní chladničiek, ohrievačov a iných zariadení, ktoré môžu spôsobiť prekročenie menovitého prúdu zariadenia. Zariadenie by sa malo používať len v suchých vnútorných priestoroch. Zariadenie je zakázané otvárať a opravovať bez povolenia. Otvorenie krytu sa považuje za porušenie záruky. Opravy vykonáva len výrobca zariadenia.
UA	Пристрій повинен підключатися до розетки виключно із запобіжним штирем (заземленням)! Пристрій слід використовувати в електроустановках з легко ідентифікованим нульовим/фазним провідником. Не використовуйте пристрій для живлення холодильників, обігрівачів та інших приладів, які можуть призвести до перевищення номінального струму пристрою. Пристрій повинен використовуватися тільки в сухих приміщеннях. Забороняється відкривати і ремонтувати пристрій без дозволу. Відкриття кришки вважається порушенням гарантії. Ремонт здійснюється тільки виробником пристрою.